

**STAR CRAFT**

RONCSVADÁSZOK



# STAR CRAFT

## RONCSVADÁSZOK

ÍRTA

**JODY HOUSER**

RAJZOLTA

**GABRIEL GUZMÁN**

SZÍNEZTE

**MICHAEL ATIYEH**

**SZUKITS**  
KÖNYVKIADÓ  
ALAPÍTVÁ 1929



**DARK HORSE BOOKS®**

A fordítás az alábbi kiadás alapján készült:

**STARCRRAFT: SCAVENGERS**

by Jody Houser and Gabriel Guzmán

Originally published by Dark Horse Books

A division of Dark Horse Comics, LLC.

10956 SE Main Street Milwaukie, OR 97222

President and Publisher: Mike Richardson

Senior Editor: Philip R. Simon

Associate Editor: Megan Walker

Special thanks to Dustin Browder, Sean Copeland, Allen Dilling,  
Cate Gary, Allison Irons, George Krstic, Brianne M Loftis, Paul Morrissey,  
Justin Parker, Byron Parnell, Andrew R. Robinson, Derek Rosenberg,  
Ralph Sanchez, and everyone at Blizzard Entertainment.



StarCraft © 2019 Blizzard Entertainment, Inc.  
StarCraft and Blizzard Entertainment are trademarks and/or  
registered trademarks of Blizzard Entertainment, Inc.,  
in the U.S. and/or other countries.

Dark Horse Books® and the Dark Horse logo are  
registered trademarks of Dark Horse Comics LLC.  
All rights reserved.

Fordította: **SZÁNTAI ZSOLT**

Borítókép: **GABRIEL GUZMÁN**

ISBN XXX-XXX-XXX-XXX-X

Hungarian translation © Oszlászky Zsolt, 2020  
Hungarian edition © Szukits Könyvkiadó, 2020

Írta: **JODY HOUSER**

Rajzolta: **GABRIEL GUZMÁN**

Színezte: **MICHAEL ATIYEH**

Lektor: **SZOLGA EMESE**

Beíró és műszaki szerkesztő: **URAY MÁRTON**

Felelős kiadó: **SZUKITS LÁSZLÓ** és **SZUKITS GÁBOR**

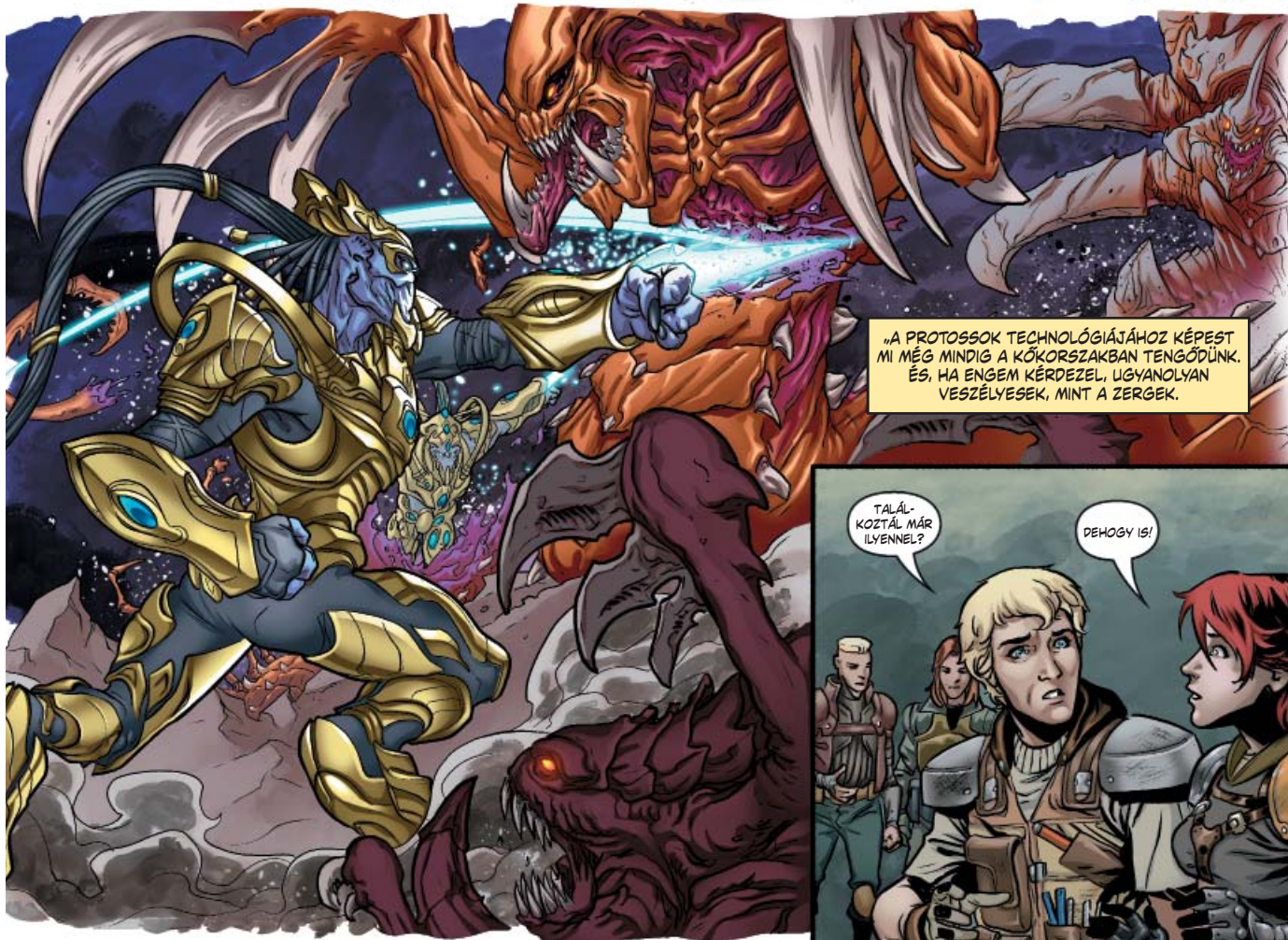
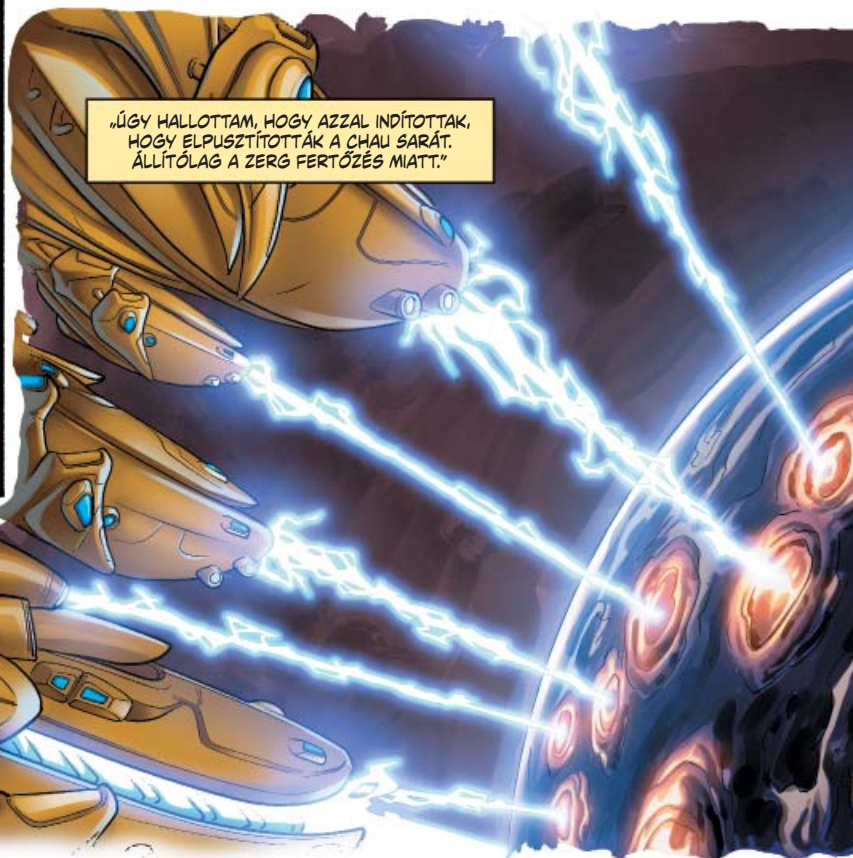
Nyomta és kötötte: Generál Nyomda Kft.  
Felelős vezető: Hunya Ágnes

**A** SZARKA, EGY KEL-MORIAN-I  
RONCSVADÁSZ HAJÓ.











TUDOM,  
HOGY EZ NEM  
EGY SZOKÁSOS  
CÉLPONT, ÉS  
MEGÉRTEM, HA  
VANNAK KÉR-  
DÉSEITEK.

VESZÉLYES  
ÉS ILLEGÁLIS  
FELADAT...



DE EGYÉRTELMŰEN  
MEGÉRI! A KOCKÁZATOT!  
CSAK ÚGY TOLONGANAK  
MAJD A VÁSÁRLÓK  
A GALAXIS MINDEN  
SZEGLETÉBŐL!

A DOMÍNIUM  
MEG EZEK AZ  
IDEGENEK EGYEZ-  
SÉGET KÖTÖT-  
TEK, NEM?



MERT AKKOR  
EZZEL A MELÓVAL  
CÉLTÁBLÁT FESTÜNK  
A HÁTUNKRA!



CSAK AKKOR,  
HA NYOMOKAT  
HAGYUNK, HOGY  
OTT JÁRTUNK,  
VINCE.

DE NEM  
HAGYUNK!  
AMÜGY IS, EZ EGY  
LAKATLAN BOLYGÓ  
KÖRÜL KERINGŐ  
RONCS.

ÉS NEM  
SOKKAL AZELŐTT  
ÉRKEZÜNK MAJD,  
HOGY A HAJÓ  
BEKERÜLNE  
A LÉGKÖRBE.



LEZUHAN,  
DARABOKRA  
HULLIK, ÉS  
VOLT-NINCIS  
BIZONYÍTÉK!







A KÖLYÖKKEL  
UGYANONNAN SZÁRMAZ-  
TOK. HA VAN, AKI TUDJA,  
HOGYAN JÁR AZ AGYA,  
AZ TE VAGY.

NEM NAGYON  
BESZÉLGETTÜNK  
ILYESMIRŐL,  
ASSZONYOM.

DE  
NINCS OKOM  
FELTÉTELEZNI,  
HOGY GONDJA  
LENNE AZ E.F.T.-  
VEL.



DE  
UGYE NEM KELL  
ATTÓL TARTANUNK,  
HOGY ESETLEG  
SZIMPATIZÁNS  
LENNE?

NOS...  
NEM.

NEM HISZEM,  
HOGY TÚL SOKAT  
TUDNA EZEKRŐL  
A DOLGOK-  
RÓL.

EGYESÜLT FÖLDI TANÁCS



AKKOR NE  
IS ZAVARJUK  
ÖSSZE A FEJÉT  
A RÉSZLETEK-  
KEL.

IGEN, JOBB  
LESZ, HA CSAK  
A SAJÁT FELA-  
DATÁRA ÖSSZ-  
PONTOSÍT.



ÉS MIT  
AKAR, ÉN  
MIT TEGYEK,  
URAM?

MARADJ  
A KÖZELÉBEN ÉS  
FIGYELD, MELYIK  
OLDALRA HÚZ  
A SZÍVE.

HA HAJLAN-  
DÓSÁGOT MUTAT,  
AKKOR BEAVATJUK  
A RÉSZLETEK-  
BE...

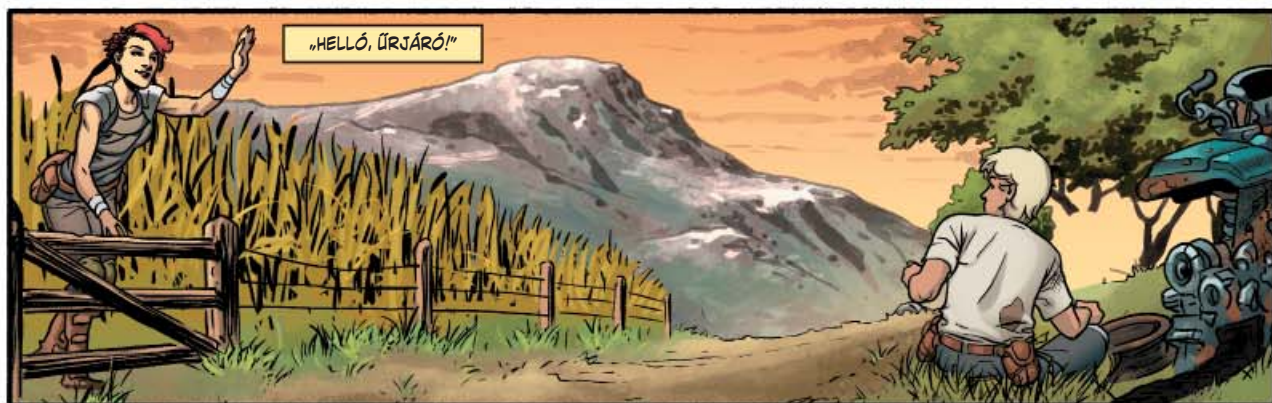
„...ÁM, HA MÉGSEM... AKKOR  
KÉNYTELENEK LESZÜNK EGY ÚJ  
GÉPÉSZT KERESNI A HELYÉRE,  
MÉG HA AZ NEM IS LESZ  
EGYSZERŰ.”



„CALEB?”



„HELLO, ÚRJÁRÓ!”





IDEJE  
BEÖLTÖZNI.  
HOGY ÉRZED  
MAGAD?

ÉN AZ ELSŐ  
ALKALOMMAL  
PISZKOSUL IDEGES  
VOLTAM, ÉS TÖBB, MINT  
EGY HÓNAP KELLETT,  
MIRE MEGSZOKTAM  
A VILÁGÚRT.

BIZTOS JÓL  
CSINÁLTAD.

NEKED  
IS MENNI  
FOG!

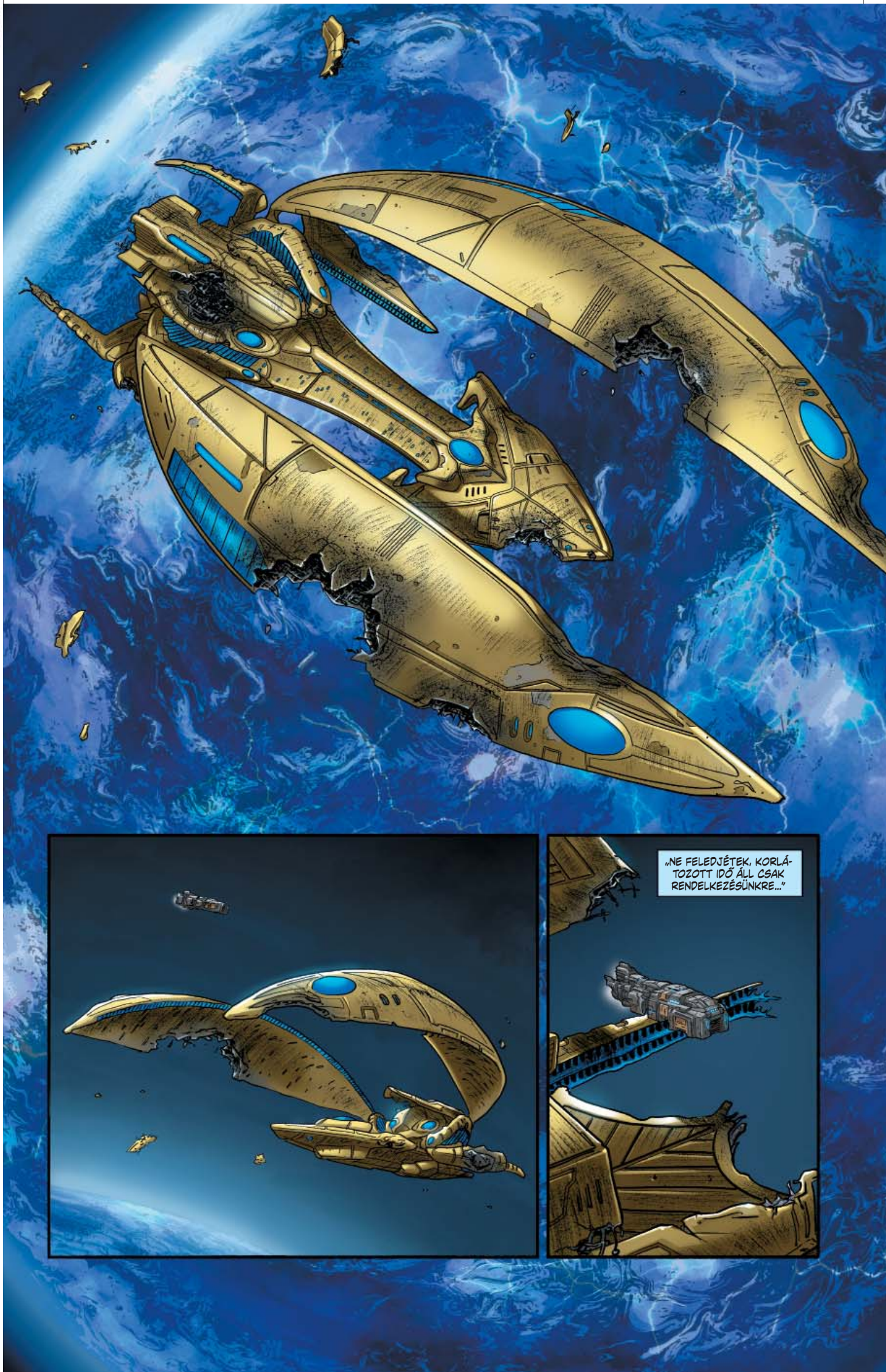
MOST MEG MIN  
VIGYOROGSZ  
ÍGY?

AZ APÁM  
FARMJA JUTOTT  
AZ ESEMBE. MEG,  
HOGY JOBB FÉLNI,  
MINT UNAT-  
KOZNI.

TE TÚL JÓ  
VOLTÁL ARRA  
A POSVÁNYOS  
VILÁGRA!

ÉN IS AZ  
VOLTAM.

ÉS MOST  
GYERE, VÁR RÁNK  
A KALAND!



„NE FELEDJÉTEK, KORLÁTOZOTT IDŐ ÁLL CSAK RENDELKEZÉSÜNKRE...”